



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ, LE MARDI 9  
AOÛT 2022, À 19H30, TENUE À L'AUDITORIUM  
DU CENTRE WHITESIDE TAYLOR**

---

**ORDRE DU JOUR**

**A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

1. Ouverture de la séance

**B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour

**C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS  
DU PUBLIC**

1. Période de questions

**D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE  
LA VILLE**

1. Rapport des activités du Poste de quartier  
1 du SPVM pour le mois d'août 2022
2. Rapport du maire sur les activités de la  
Ville pour le mois d'août 2022
3. Rapports des conseillers sur les activités  
de la Ville pour le mois d'août 2022
4. Rapport du directeur général sur les  
activités de la Ville pour le mois d'août  
2022

**E. PROCÈS-VERBAUX**

1. Approbation du procès-verbal de la  
séance ordinaire du conseil municipal  
tenue le 12 juillet 2022

**F. CORRESPONDANCE**

1. Lettre de M. Marcel Menard
2. Lettre de M. Patrick Malenfant (Scholle  
IPN)

**G. ADMINISTRATION**

1. Nomination de la greffière adjointe

**REGULAR MEETING OF THE TOWN  
COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ, ON  
TUESDAY, AUGUST 9, 2022, AT 7:30 P.M.,  
HELD AT THE WHITESIDE TAYLOR  
CENTRE'S AUDITORIUM**

---

**AGENDA**

**A. OPENING OF THE MEETING**

1. Opening of the meeting

**B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption of the agenda

**C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD**

1. Question Period

**D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. Report on the activities of the SPVM Station  
1 for the month of August 2022
2. Mayor's report on Town activities for the  
month of August 2022
3. Councillors' reports on Town activities for the  
month of August 2022
4. Director General's report on Town activities  
for the month of August 2022

**E. MINUTES**

1. Approval of the minutes of the regular  
meeting of the Municipal Council held on July  
12, 2022

**F. CORRESPONDENCE**

1. Letter from Mr. Marcel Menard
2. Letter from Mr. Patrick Malenfant (Scholle  
IPN)

**G. ADMINISTRATION**

1. Appointment of the Assistant Clerk



2. Nomination d'une technicienne en loisirs
3. Nomination d'une technicienne en environnement

#### **H. FINANCES**

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de juillet 2022
2. Modification d'autorisation de signatures

#### **I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT**

S/O

#### **J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**

S/O

#### **K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE**

1. Autorisation d'une dépense additionnelle de plus de 25 000,00\$ dans le cadre du projet des travaux de réfection du chemin Lakeshore secteur Ouest et rues diverses (TP-2021-04)
2. Autorisation de dépense additionnelle pour des services professionnels dans le cadre du projet de préparation des plans et devis pour la réfection du chemin Lakeshore (TP-2020-07)
3. Octroi de contrat suivant l'appel d'offres (TP-2022-07) - Travaux de réfection des rues Sunny Acres et Lakeview

#### **L. URBANISME**

1. Ajout - Octroi de contrat – TP-2022-03 – Services professionnels pour la révision et refonte réglementaire des règlements d'urbanisme de la Ville
2. Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 41 Sunny Acres
3. Octroi d'un mandat professionnel à un cabinet d'avocats – 49 Lakeview

2. Appointment of a Recreational Activities Technician

3. Appointment of an Environmental Technician

#### **H. FINANCE**

1. Approval of the list of expenses for the month of July 2022
2. Modification to signing authorization

#### **I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT**

N/A

#### **J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC**

N/A

#### **K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES**

1. Authorization for an additional expense over \$25,000.00 regarding the project for the repair work of the west sector of Lakeshore Road and other streets (TP-2021-04)
2. Authorization for additional expense regarding the project for professional services for the preparation of plans and specifications for the rehabilitation of Lakeshore road (TP-2020-07)
3. Awarding of contract following the call for tenders (TP-2022-07) - Repair work for the Sunny Acres and Lakeview Streets

#### **L. TOWN PLANNING**

1. Addition - Awarding of contract – TP-2022-03 – Professional services for the review and reform of the urban planning by-laws of the Town
2. Request for approval of a Site Planning Architectural Integration Program - 41 Sunny Acres
3. Award of professional mandate to a law firm - 49 Lakeview



**M. SERVICES AUX CITOYENS ET  
AFFAIRES COMMUNAUTAIRES**

1. Don à la memoire de Mme Everdina Nymark

**N. AFFAIRES NOUVELLES**

S/O

**O. SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS**

1. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

**P. LEVÉE DE LA SÉANCE**

1. LEVÉE DE LA SÉANCE

**M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY  
AFFAIRS**

1. Donation made in memory of Mrs. Everdina Nymark

**N. NEW BUSINESS**

N/A

**O. SECOND QUESTION PERIOD**

1. SECOND QUESTION PERIOD

**P. CLOSING OF MEETING**

1. CLOSING OF THE MEETING